

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: EKDPG36

Plexiglass lid for egg warmer - transparent



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Plexiglass Lid for Egg Warmer (Model EKDPG36)

1. General Information

The Plexiglass Lid for Egg Warmer (Model EKDPG36) is designed to enhance the functionality of egg warmers while providing a clear view of the contents. This durable and lightweight lid helps maintain optimal temperature and protects food items from contamination.

2. Safety Information

- General Safety: Always ensure the product is unplugged before installation or maintenance.
- Heat Resistance: The lid is designed to withstand heat but should not come into direct contact with heating elements.
- Handling: Use caution when handling the lid to avoid breakage. Store in a safe location away from high traffic areas to prevent accidental damage.
- Weight Limit: Do not place heavy objects on top of the lid to avoid cracking or shattering.
- Children Safety: Keep out of reach of children to prevent injuries.

3. Product Specifications

- Material: Plexiglass
- Dimensions: 36 cm (diameter)
- Weight: 1.5 kg
- Color: Transparent
- Compatibility: Designed specifically for use with the EKDPG36 Egg Warmer

4. Setup and Installation

1. Unpacking: Carefully open the package and remove the lid from its protective wrapping.
2. Inspection: Check the lid for any visible damage or defects. If any are found, do not use the lid and contact customer support.
3. Placement: Position the lid directly on top of the egg warmer, ensuring it fits securely.
4. Securing the Lid: Gently press down on the lid to ensure a complete seal to retain heat. Do not use tools to tighten it.

5. Operation

- The lid is designed to be placed onto the egg warmer when the appliance is in use.
- Monitor the temperature to ensure eggs remain warm.
- To remove the lid, lift it carefully without causing any disturbance to the food items.

6. Cleaning and Maintenance

- Before cleaning, ensure the egg warmer is unplugged and cool.
- Use a soft, damp cloth to wipe the lid clean. Avoid abrasive cleaners and materials that may scratch the surface.
- Store the lid in a clean, dry place when not in use.

7. Troubleshooting

- Lid Cracks or Breaks: If the lid appears cracked or broken, discontinue use immediately and replace the lid.
- Fits Improperly: If the lid does not fit properly, verify the model of the egg warmer and ensure compatibility.
- Temperature Maintenance Issues: If the temperature is not maintained, check the egg warmer functionality and ensure the lid is securely placed.

8. Disposal

When disposing of the Plexiglass Lid, please adhere to local regulations regarding plastic products. Consider recycling options available in your area to minimize environmental impact.

9. Contact

For any inquiries or assistance, please contact:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Bedienungsanleitung für den Plexiglasdeckel für Eierwärmer - EKDPG36

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Plexiglasdeckels für den Eierwärmer EKDPG36. Dieses Produkt wurde entwickelt, um die Effizienz Ihres Eierwärmers zu verbessern und eine hygienische und ansprechende Präsentation Ihrer Speisen zu bieten.

2. Sicherheitsinformationen

- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Eierwärmer ordnungsgemäß aufgestellt und stabil ist.
- Verwenden Sie das Produkt nur gemäß den vorgesehenen Anwendungen.
- Halten Sie den Plexiglasdeckel von extremer Hitze und offenen Flammen fern, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Reinigen Sie den Deckel regelmäßig und vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel, die das Material beschädigen könnten.
- Vor der Installation und Verwendung sollten alle Teile auf Beschädigungen überprüft werden. Bei Beschädigung nicht verwenden.
- Der Deckel ist nicht für den Einsatz im Freien geeignet.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Produkt: Plexiglasdeckel für Eierwärmer
- Modell: EKDPG36
- Material: Plexiglas
- Abmessungen: 36 x 26 x 15 cm
- Gewicht: 1,5 kg
- Farbe: Klar

4. Einrichtung und Installation

1. Nehmen Sie alle Teile des Plexiglasdeckels aus der Verpackung und überprüfen Sie auf Beschädigungen.
2. Stellen Sie sicher, dass der Eierwärmer ordnungsgemäß auf einer stabilen, ebenen Fläche platziert ist.
3. Platzieren Sie den Plexiglasdeckel vorsichtig auf dem Eierwärmer, sodass er sicher sitzt und die Öffnung des Geräts abdeckt.
4. Stellen Sie sicher, dass der Deckel richtig ausgerichtet ist und nicht wackelt.
5. Schließen Sie den Eierwärmer gemäß den Anweisungen des Herstellers an das Stromnetz an.

5. Bedienung

- Schalten Sie den Eierwärmer ein und stellen Sie die gewünschte Temperatur ein.
- Heben Sie den Plexiglasdeckel vorsichtig an, um die Eier zu überprüfen oder herauszunehmen.
- Stellen Sie sicher, dass der Deckel immer sicher auf dem Eierwärmer sitzt, um Wärmeverlust zu vermeiden.

6. Reinigung und Wartung

- Lassen Sie den Deckel abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Reinigen Sie den Plexiglasdeckel mit warmem Seifenwasser und einem weichen Tuch.
- Vermeiden Sie abrasive Reinigungsmittel und Scheuermittel, da diese das Material zerkratzen können.
- Lagern Sie den Deckel an einem trockenen, kühlen Ort, um Verformungen zu vermeiden.

7. Fehlersuche

- Deckel passt nicht richtig auf den Eierwärmer: Stellen Sie sicher, dass der Eierwärmer nivelliert ist und der Deckel korrekt ausgerichtet ist.
- Risse oder Beschädigungen am Deckel: Überprüfen Sie den Deckel vor der Verwendung auf Risse. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Beschädigungen vorliegen.
- Hohe Temperaturen im Inneren des Deckels: Überprüfen Sie die Einstellungen des Eierwärmers und stellen Sie sicher, dass der Deckel ordnungsgemäß sitzt.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung. Plexiglas ist recycelbar, informieren Sie sich bitte über die entsprechenden Rückgabestellen für Kunststoffe.

9. Kontakt

Für Fragen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank für die Verwendung unseres Produkts. Wir wünschen Ihnen viel Freude beim Einsatz des Plexiglasdeckels für Ihren Eierwärmer!

NL NEDERLANDS

Producthandleiding: Plexiglas Deksel voor Eierenwarmer

1. Algemene Informatie

Deze plexiglas deksel is speciaal ontworpen voor de EKD-PG-36 eierenwarmer. Het biedt een veilige en efficiënte manier om uw gerechten warm te houden en tegelijkertijd de versheid en kwaliteit te behouden. Dit product is ideaal voor professionele keukens, catering en buffetten.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik: Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik in combinatie met de EKD-PG-36 eierenwarmer. Gebruik het niet met andere apparaten, tenzij specifiek vermeld.
- Verwarming: Plaats de deksel niet direct op een vuur of hittebron. Het kan smelten of beschadigen.
- Professioneel Gebruik: Dit product is ontworpen voor professioneel gebruik en dient te allen tijd buiten het bereik van kinderen te worden gehouden.
- Reparatie: Probeer het product niet zelf te repareren. Bij schade, neem contact op met de leverancier.
- Vermijd Chemische Producten: Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen die de oppervlakte van het plexiglas kunnen aantasten.

3. Productspecificaties

- Materiaal: Plexiglas
- Afmetingen: 46 cm x 29 cm x 18 cm
- Gewicht: 1.5 kg
- Transparant: Ja
- Geschikt voor temperatuur: Tot 80°C
- Compatibiliteit: Speciaal ontworpen voor EKD-PG-36 eierenwarmer

4. Opstelling en Installatie

- Plaats de EKD-PG-36 eierenwarmer op een stevige, vlakke ondergrond.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u de deksel plaatst.
- Positioneer de deksel zorgvuldig bovenop de eierenwarmer zodat deze gelijkmatig rust.
- Controleer of de deksel goed aansluit en niet losjes zit.
- Zet het apparaat aan om te beginnen met verwarmen.

5. Bediening

- Zet de EKD-PG-36 eierenwarmer aan en stel de gewenste temperatuur in.
- Plaats de eieren in de verwarmde inhoud en dek af met de plexiglas deksel.
- Houd toezicht op de temperatuur en zorg ervoor dat deze niet hoger is dan de aanbevolen 80°C.

6. Schoonmaken en Onderhoud

- Gebruik een zachte doek en warm zeepsop om de plexiglas deksel schoon te maken.
- Vermijd schurende schoonmaakmiddelen of sponzen die krassen kunnen veroorzaken.
- Droog de deksel grondig af met een schone, zachte doek.
- Controleer regelmatig op eventuele schade of slijtage.

7. Probleemoplossing

- Probleem: De deksel sluit niet goed
Oplossing: Controleer of de deksel correct op het apparaat is geplaatst en dat er geen opbouw van vuil is.
- Probleem: Schade aan de deksel
Oplossing: Stop met het gebruik van de deksel en neem direct contact op met de leverancier.

8. Afvoer

Dit product kan aan het einde van zijn levenscyclus worden gerecycled. Neem contact op met uw lokale afvalverwerkingsbedrijf voor informatie over recyclingmogelijkheden voor plexiglas.

9. Contact

Voor vragen of opmerkingen kunt u contact opnemen met:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Tapa de Acrílico para Calentador de Huevos

1. Información General

La tapa de acrílico para el calentador de huevos EKDPG36 está diseñada para mantener la temperatura óptima de los huevos, mejorando la presentación y prolongando el tiempo de servicio. Este producto es ideal para restaurantes, buffets y caterings.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este producto debe usarse exclusivamente con el calentador de huevos EKDPG36.
- Temperatura: No exponga la tapa a temperaturas superiores a 85°C.
- Manipulación cuidadosa: Evite golpes o caídas. El acrílico puede romperse si se maneja de manera brusca.
- Limpieza: Utilice solo productos de limpieza no abrasivos y un paño suave para evitar rayones.
- Almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco, lejos de la luz solar directa para evitar deformaciones.
- Supervisión de niños: Mantenga este producto fuera del alcance de los niños para evitar accidentes.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Acrílico transparente
- Dimensiones: 36 cm de diámetro
- Compatibilidad: Diseñado específicamente para el calentador de huevos EKDPG36
- Peso: 1.5 kg
- Color: Transparente

4. Instalación y Configuración

1. Coloque el calentador de huevos en una superficie plana y resistente.
2. Asegúrese de que el dispositivo esté apagado y desconectado antes de manipular la tapa.
3. Coloque la tapa de acrílico sobre el calentador, asegurándose de que encaje correctamente en la parte superior sin dejar espacios.
4. Conecte el calentador a una fuente de alimentación adecuada y enciéndalo. La tapa debe permanecer en su lugar durante el funcionamiento.

5. Operación

- Active el calentador de huevos utilizando el panel de control.
- Coloque los huevos en el calentador.
- La tapa de acrílico ayuda a mantener la temperatura adecuada y prevenir la pérdida de calor.
- Durante el uso, evite levantar la tapa innecesariamente.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte el calentador antes de limpiar.
- Use un paño suave y húmedo para limpiar la superficie de la tapa.
- Para manchas resistentes, use un detergente suave y enjuague bien.
- No use esponjas abrasivas ni productos químicos agresivos.
- Inspeccione la tapa regularmente para detectar daños y reemplace si es necesario.

7. Solución de Problemas

- La tapa se agrieta: Verifique si ha habido manipulación brusca. Si está dañada, no la use y reemplácela.
- Incompatibilidad: Asegúrese de que esté utilizando la tapa con el modelo correcto de calentador.
- Dificultad para encajar: Verifique que no haya residuos o daños en los bordes de la tapa o del calentador.

8. Eliminación

- El acrílico debe ser reciclado adecuadamente. Consulte las normativas locales para el reciclaje y la disposición de plásticos en su área.
- No deseche el producto en la basura convencional.

9. Contacto

Para más información y consultas, comuníquese con nosotros a:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit – Couvercle en Plexiglas pour Réchauffeur d'Œufs

1. Informations Générales

Ce manuel fournit des instructions essentielles pour le Couvercle en Plexiglas pour Réchauffeur d'Œufs (Référence : EKDPG36) de GGM Gastro. Ce produit est conçu pour protéger les aliments tout en assurant une visibilité optimale et une orientation vers la sécurité alimentaire. Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'utiliser le produit.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation correcte : Ce couvercle est prévu pour un usage avec un réchauffeur d'œufs. Toute autre utilisation est à vos risques et périls.
- Évitez les chocs : Manipulez le couvercle avec soin pour éviter les chocs et les fissures.
- Températures élevées : Ne placez pas le couvercle au-dessus des températures recommandées. Vérifiez le Manuel de l'utilisateur du réchauffeur d'œufs pour des détails spécifiques.
- Surveillance lors de l'utilisation : Ne laissez pas le couvercle sans surveillance lorsqu'il est utilisé avec un réchauffeur d'œufs en marche.
- Nettoyez soigneusement : Utilisez uniquement des produits de nettoyage non corrosifs et non abrasifs pour éviter de rayer le plexiglas.

3. Aperçu et Spécifications du Produit

- Matériel : Plexiglas transparent
- Dimensions : 450 mm x 300 mm x 150 mm (L x l x H)
- Poids : 1.5 kg
- Compatible avec : Réchauffeurs d'œufs GGM Gastro modèle EKDPG36

4. Installation et Mise en Place

1. Retirer l'emballage : Enlevez soigneusement le couvercle de son emballage, en vous assurant de ne pas utiliser d'outils tranchants qui pourraient rayer le matériau.
2. Positionner le Couvert : Placez le couvercle sur le réchauffeur d'œufs à une distance sécuritaire pour assurer une bonne circulation de l'air.
3. Vérifiez l'ajustement : Assurez-vous que le couvercle repose solidement sur le réchauffeur d'œufs sans espace excessif.
4. Contrôles d'installation : Vérifiez qu'aucun objet n'empêche la fermeture correcte du couvercle.

5. Fonctionnement

- Utilisation : Le couvercle sert à maintenir la chaleur tout en protégeant vos œufs de la contamination. Utilisez-le uniquement lorsque le réchauffeur d'œufs est en marche.
- Surveillance : Surveillez la condensation à l'intérieur du couvercle et évitez l'accumulation d'eau.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyage régulier : Nettoyez le couvercle avec un chiffon doux et un détergent non abrasif.
- Éviter les produits chimiques agressifs : Ne pas utiliser de nettoyeurs contenant de l'acide ou des solvants.
- Stockage : Lorsque vous ne l'utilisez pas, rangez le couvercle dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.

7. Dépannage

- Fissures apparentes : En cas de fissures, cessez l'utilisation immédiatement et remplacez le couvercle.
- Accumulation de condensation : Si vous remarquez de la condensation excessive, ajustez la température ou vérifiez la ventilation de votre réchauffeur d'œufs.

8. Élimination

- Déchets plastiques : Éliminez le couvercle en plexiglas conformément à la réglementation locale sur le recyclage des plastiques. Ne le jetez pas avec les déchets courants.

9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi le Couvercle en Plexiglas pour Réchauffeur d'Œufs de GGM Gastro. Votre satisfaction est notre priorité.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Coperchio in Plexiglass per Scaldalento Uova EKD-PG36

1. Informazioni Generali

Il Coperchio in Plexiglass per Scaldalento Uova EKD-PG36 è un accessorio progettato per garantire la migliore conservazione del calore e la protezione delle uova durante la preparazione e la presentazione. Realizzato in materiale di alta qualità, questo coperchio è resistente e facile da pulire.

2. Informazioni di Sicurezza

- Utilizzare il prodotto esclusivamente per la sua funzione prevista.
- Non esporre il coperchio a fonti di calore diretto per evitare deformazioni.
- Assicurarsi che il coperchio sia sempre posizionato correttamente sullo scaldalento uova.
- Evitare il contatto con oggetti appuntiti o abrasivi per prevenire graffi o rotture.
- Tenere il prodotto e i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.
- In caso di rottura, smaltire i pezzi in modo sicuro e appropriato.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: EKD-PG36
- Materiale: Plexiglass
- Colore: Trasparente
- Dimensioni: 360 mm x 260 mm x 150 mm
- Peso: 1.2 kg

4. Installazione e Montaggio

- Assicurati che il tuo scaldalento uova EKD sia posizionato su una superficie piana e stabile.
- Rimuovi il coperchio dall'imballaggio con attenzione.
- Posiziona il coperchio sullo scaldalento uova allineando i bordi per garantire una chiusura adeguata.
- Verifica che il coperchio si adatti perfettamente e non ci siano spazi vuoti.
- Controlla che non ci siano ostruzioni che impediscano il corretto funzionamento del prodotto.

5. Funzionamento

- Accendi lo scaldalento uova come indicato nel manuale del prodotto.
- Posiziona le uova nel vassoio dello scaldalento.
- Copri il vassoio con il coperchio in plexiglass per mantenere il calore e la freschezza.
- Monitora la temperatura e il tempo di cottura desiderati.

6. Pulizia e Manutenzione

- Spegner e scollegare lo scaldalento uova prima di pulire.
- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire il coperchio.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o spugne ruvide.
- Conservare il coperchio nella sua confezione originale quando non in uso per evitare graffi.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il coperchio non si adatta correttamente, verifica che non vi siano ostruzioni o detriti.
- In caso di graffi, utilizzare un prodotto specifico per la cura del plexiglass per ripristinare la superficie.
- Se noti odori strani durante l'uso, controlla la fonte di calore e assicurati che non ci siano materiali combustibili nei pressi.

8. Smaltimento

- Non smaltire il prodotto nell'indifferenziato.
- Se il coperchio è danneggiato, recati presso un centro di raccolta per il riciclaggio della plastica o segui le regolamentazioni locali per la discarica.

9. Contatti

Per domande o assistenza:

Email: info@ggmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania